



School District of Jefferson

Soaring to Excellence

Julio 2017

www.sdoj.org

**Office of the
Superintendent**

206 S. Taft Avenue
Jefferson, WI 53549
(920) 675-1000
(920) 675-1020 (FAX)

Jefferson High School

700 W. Milwaukee Street
Jefferson, WI 53549
(920) 675-1100
(920) 675-1120 (FAX)

Jefferson Middle School

501 S. Taft Avenue
Jefferson, WI 53549
(920) 675-1300
(920) 675-1320 (FAX)

**Sullivan Elementary
School**

618 Bakertown Road
Sullivan, WI 53178
(920) 675-1500
(920) 675-1520 (FAX)

East Elementary School

120 S. Sanborn Avenue
Jefferson, WI 53549
(920) 675-1400
(920) 675-1420 (FAX)

West Elementary School

900 W. Milwaukee Street
Jefferson, WI 53549
(920) 675-1200
(920) 675-1220 (FAX)

Estimados Padres / Guardianes,

Los niños que no están completamente inmunizados cuando entran en las escuelas se quedan sin protección en momentos en que la exposición a enfermedades prevenibles por vacunación es más probable que ocurra. Estas enfermedades pueden conducir a la sordera, retraso mental, pérdida de la audición e incluso la muerte. Los eventos corrientes de la pertussis (tos convulsiva), el sarampión, y las paperas han demostrado la importancia de las vacunas para proteger contra las enfermedades prevenibles por vacunación.

La Ley de Vacunación del Estado de Wisconsin (s.252.04 , Wis.) requiere que todos los estudiantes hasta el grado 12 toman un número mínimo de vacunas requeridas antes del comienzo de la escuela (ver la lista de vacunas requeridas en la otra pagina). Para asegurar que nuestros estudiantes estén protegidos de las enfermedades prevenibles por vacunación, el Distrito Escolar de Jefferson excluirá a los estudiantes (grados 4K -12) que no han tomado vacunas a los 30 días después del comienzo de la escuela, cada año escolar.

Si usted tiene alguna pregunta sobre los requisitos de vacunación, por favor comuníquese con la enfermera de la escuela al (920) 675-1094 o al Departamento de Salud del Condado de Jefferson al (920) 674-7275. Las vacunas se pueden obtener en su médico de familia o en el Departamento de Salud del Condado de Jefferson.

Gracias por su comprensión con respecto a este asunto importante.

Atentamente,

Mark D. Rollefson, Ed.D.
Superintendente

**LEY DE INMUNIZACIÓN DE ALUMNOS
 REQUISITOS SEGÚN EDAD/GRADO**
STUDENT IMMUNIZATION LAW AGE/GRADE REQUIREMENTS

Las siguientes son las vacunas mínimas obligatorias para cada nivel de edad/grado de acuerdo con la Ley de Inmunización de Alumnos de Wisconsin (Wisconsin Student Immunization Law). Se pueden recomendar inmunizaciones adicionales para su hijo según la edad. Sírvase comunicarse con su médico o departamento médico local para determinar si su hijo necesita inmunizaciones adicionales.

Grado/Edad	Número de Dosis					
Pre Kinder (2 a 4 años)	4 DTaP/DTP/DT ¹	3 Polio	3 Hepatitis B ⁵	1 MMR ⁶	1 Varicela ⁷	
5K Kindergarten a grado 5	4 DTaP/DTP/DT/Td ^{1,2}	4 Polio ⁴	3 Hepatitis B ⁵	2 MMR ⁶	2 Varicela ⁷	
Grado 6 a 12	4 DTaP/DTP/DT/Td ¹	1 Tdap ³	4 Polio ⁴	3 Hepatitis B ⁵	2 MMR ⁶	2 Varicela ⁷

1. D= difteria, T= tétano, P= vacuna contra la tosferina (pertussis). Vacuna DTaP/DTP/DT/Td para todos los alumnos de Pre-K a grado 12: Se requieren 4 dosis. Pero, si un alumno recibió la 3^a dosis después de cumplir 4 años, no hacen falta más dosis. Nota: También es aceptable una dosis 4 días o menos antes de cumplir 4 años.
2. Vacuna DTaP/DTP/DT para los niños que ingresan a 5K (Kindergarten): Su hijo(a) debe haber recibido una dosis después de cumplir 4 años (ya sea la 3^a, 4^{ta}. o 5^{ta}. dosis) para ser aceptado. Nota: También es aceptable una dosis 4 días o menos antes de cumplir 4 años.
3. Tdap es la vacuna antitetánica, antidiftérica y antitosferínica acelular para los adolescentes. Si su hijo(a) ha recibido una dosis de una vacuna antitetánica como la vacuna Td en los últimos 5 años antes de ingresar al grado en que la vacuna Tdap es obligatoria, no es necesaria la vacuna Tdap.
4. La vacuna antipoliomelítica para estudiantes que ingresan a los grados 5K (Kindergarten) a 12: Se requieren 4 dosis. Pero, si un alumno recibió la 3^a dosis después de cumplir 4 años, no hacen falta más dosis. Nota: También es aceptable una dosis 4 días o menos antes de cumplir 4 años.
5. Las pruebas de laboratorio de la inmunidad a la hepatitis B también son aceptables.
6. MMR es la vacuna contra el sarampión, las paperas y la rubeola. La primera dosis de la vacuna MMR debe recibirse al cumplir un año o después de un año de edad. Nota: También es aceptable una dosis 4 días o menos antes de cumplir 1 año. Las pruebas de laboratorio de la inmunidad contra todas estas enfermedades (sarampión, paperas y rubeola) también son aceptables.
7. La vacuna contra la varicela es la vacuna contra el chickenpox. Los antecedentes de enfermedades de varicela o las pruebas de laboratorio de inmunidad a la varicela también son aceptables.